



1002



Pietra miliare, casa Angelini, in via Mazzini

TRACCE DI STORIA TORBOLESE

La storia del nostro paese si può leggere non solo attraverso documenti ed edifici ancora visibili e ben conosciuti, ma anche attraverso segni e in luoghi che spesso non attirano l'attenzione immediata. Sono "tracce" di un passato più o meno recente che resistono tenacemente agli anni e all'avanzare del nuovo. E' come se le nostre radici volessero testimoniare la loro vitalità a chi abbia l'amore e la pazienza di scoprirle e valorizzarle.

Per il 2007 "Dal Campanile" pubblica un calendario che ha proprio l'obiettivo di far conoscere o riscoprire alla comunità queste "tracce" che qua e là emergono nel territorio comunale. Tranne le "asce di Torbole" conservate al Museo Santa Giulia di Brescia, gli altri segni lasciati dal passato si trovano "in situ", in particolare nelle cascine, in cui la memoria pare essere difesa e mantenuta in misura maggiore.

Dalla preistoria, passando per le età romana e medievale, si arriva al Settecento, Ottocento e Novecento: Torbole ha attraversato tutti questi secoli con la sua storia minima, fatta di uomini impegnati nel duro lavoro dei campi e per i quali la devozione religiosa ha un ruolo fondamentale (lo testimoniano le varie santelle tuttora esistenti o scomparse). Rilevante è stata la presenza dei benedettini del monastero di san Faustino e di alcune famiglie di possidenti, che ha consentito l'avviamento di attività di bonifica e di sfruttamento dei terreni argillosi (come la fornace Deretti) di cui il nostro territorio è ricco.

Ci auguriamo che il calendario 2007 sia un contributo utile per aggiungere alcuni tasselli, seppur piccoli, al mosaico della storia di Torbole.



*Targa con data di costruzione,
casa di Iole Giannini, in via Mazzini*



*Portale d'ingresso in marmo, con stemma dell'ordine dei benedettini,
cascina Pradelle*

*“Ci apprestiamo a cominciare un nuovo anno.
Le pagine di questo calendario ci accompagneranno giorno dopo giorno
e su di esse ognuno di noi potrà annotare tutti gli avvenimenti dei quali sarà protagonista.
Quando a fine anno le risfoghieremo,
l’augurio più bello è di trovare trascritti su di esse momenti di serenità”.*

Il sindaco
Dario Giannini



AVIS - AIDO

In occasione delle solenni festività natalizie le sezioni Avis-Aido di Torbole Casaglia augurano a tutti gli associati, collaboratori, simpatizzanti e a tutta la comunità Buon Natale e Felice Anno Nuovo. Auguri ai parroci, al dottor Pesaro, al dottor Pinelli, a tutte le associazioni, all'Amministrazione Comunale, alle scuole materne, elementari e medie.

Rendiamo note le date delle donazioni per l'anno 2007: 1 aprile, 1 luglio, 30 settembre, 30 dicembre.



ALPINI

In occasione delle prossime festività il Gruppo Alpini augura Buon Natale e Felice Anno Nuovo e ricorda che per sabato 9 dicembre è programmato il tradizionale incontro per il tesseramento con il seguente programma:

- ore 11,00 Santa Messa presso la parrocchia di Sant'Urbano
per ricordare i nostri alpini defunti
- ore 12,30 pranzo sociale presso la Baita Alpina.

Per partecipare telefonare ai numeri 0302150619 (sede) oppure 0302150173 (Osvaldo Bianchetti) oppure 0302650647 (Franco Valzelli).

Appuntamento anche la notte di Natale sul sagrato con vin brulè...



ARTIGLIERI

In prossimità delle feste natalizie, il Gruppo Artiglieri augura a tutti un Sereno Natale ed un Prospero 2007 nel segno della pace e della tolleranza fra i popoli.



COMBATTENTI E REDUCI

Nel segno della libertà, della democrazia e della pace per cui i caduti e i dispersi di tutte le guerre hanno pagato il tributo più nobile, la propria vita, l'Associazione Combattenti e Reduci con simpatizzanti augura i più fervidi auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo a tutta la popolazione.

POLISPORTIVA

Lo spirito sportivo favorisce la socializzazione e una sana competitività: la Polisportiva di Torbole Casaglia, tenendo sempre presenti questi obiettivi, ha proposto anche nell'anno che sta per concludersi varie attività che hanno avuto un buon riscontro tra appassionati e non.

Invitiamo tutta la comunità alla Polisportiva per praticare e sostenere il nostro spirito sportivo e auguriamo Buon Natale e Buon 2007 a tutti.



Associazione Nazionale Carabinieri

L'Associazione nazionale Carabinieri "V.B. Fratucello Antonio" sezione di Travagliato - Torbole Casaglia - Berlingo, nello spirito dell'Arma che da sempre si batte affinché rimangano ed anzi siano implementati i valori più nobili che contraddistinguono la nostra civiltà, anche a prezzo di enormi rischi e sacrifici, augura a tutti Buon Natale e un Sereno 2007.



ASSOPADANA

Le attività progettate da Assopadana si pongono come obiettivo la crescita della competitività e dell'innovazione delle imprese aderenti ad Assopadana CLAAI della provincia di Brescia. I soggetti coinvolti sono da un lato, in qualità di ente organizzatore, Assopadana CLAAI e dall'altro, in veste di utenti, i lavoratori dipendenti, i collaboratori, gli associati in partecipazione, i soci e i titolari delle aziende associate.

Assopadana, ormai da 8 anni, lotta in prima fila per garantire un serio miglioramento delle conoscenze e delle competenze in materie diverse, a seconda del settore d'interesse a cui appartiene l'azienda. E' anche in quest'ottica che l'Assopadana ha trasferito il proprio quartier generale in una moderna e funzionale sede a Brescia in via Lecco,5 (angolo via Orzinuovi).

E' solo grazie allo sviluppo di nuove politiche di gestione aziendale, incentrate sull'innovazione, sulla flessibilità e sull'orientamento al cliente, che le imprese, soprattutto di piccole dimensioni, possono accrescere la propria competitività in un mercato sempre più globalizzato.

Con l'occasione delle feste natalizie, Assopadana Claii porge a tutti i cittadini di Torbole Casaglia, agli imprenditori, ai loro collaboratori e dipendenti i migliori auguri per un sereno Santo Natale ed un Felice Anno Nuovo.

Magi

Eran partiti da terre lontane:
in carovane di quanti e da dove?
Sempre difficile il punto d'avvio,
contare il numero è sempre impossibile.

Le notti che hanno vegliato da soli,
scrutando il corso del tempo insondabile,
seguendo astri, fissando gli abissi
fino a bruciarsi gli occhi del cuore!

Naufraghi sempre in questo infinito,
eppure sempre a tentare, a chiedere,
dietro la stella che appare e compare,
lungo un cammino che è sempre imprevisto.

Magi, voi siete i santi più nostri,
i pellegrini del cielo, gli eletti,
l'anima eterna dell'uomo che cerca,
cui solo Iddio è luce e mistero.

David Maria Turollo





gennaio

*Asce in bronzo rinvenute a Torbole
riconducibili al 2100-1600 a.C., ora al museo S. Giulia*



1 *lun*
Maria S. Madre di Dio

2 *mar*
ss. Basilio e Gregorio

3 *mer*
s. Genoveffa

4 *gio*
s. Fausta

5 *ven*
s. Amelia

6 *sab*
Epifania del Signore

7 *dom*
s. Luciano

8 *lun*
Battesimo del Signore

9 *mar*
s. Adriano

10 *mer*
s. Aldo

11 *gio*
S. Igino

12 *ven*
s. Modesto

13 *sab*
s. Ilario

14 *dom*
Beato G. A. Farina

15 *lun*
s. Mauro

16 *mar*
s. Marcello

17 *mer*
s. Antonio abate

18 *gio*
s. Prisca

19 *ven*
s. Mario

20 *sab*
ss. Fabiano e Sebastiano

21 *dom*
s. Agnese

22 *lun*
s. Vincenzo

23 *mar*
s. Emerenziana

24 *mer*
s. Francesco di Sales

25 *gio*
Conversione di S. Paolo

26 *ven*
ss. Timoteo e Tito

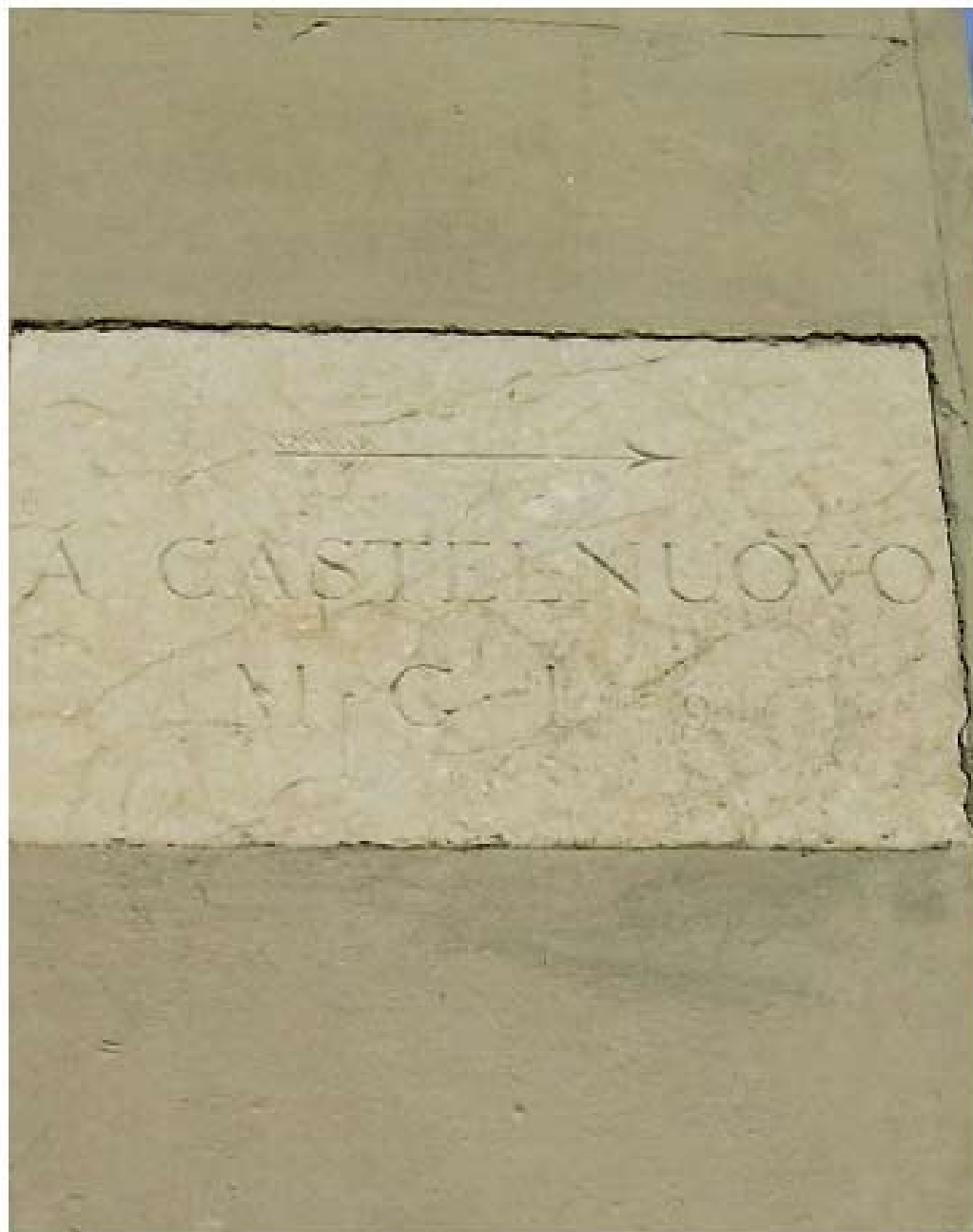
27 *sab*
s. Angela Merici

28 *dom*
s. Tommaso d'Aquino

29 *lun*
s. Costanzo

30 *mar*
s. Martina

31 *mer*
s. Giovanni Bosco



febbraio

Pietra con funzione segnaletica

Facciata della chiesa parrocchiale, inizio '800



1 *gio*
s. Cecilio

2 *ven*
Present. del Signore

3 *sab*
s. Biagio

4 *dom*
s. Gilberto

5 *lun*
s. Agata

6 *mar*
s. Paolo Miki

7 *mer*
s. Teodoro

8 *gio*
s. Girolamo Emiliani

9 *ven*
s. Apollonia

10 *sab*
s. Scolastica

11 *dom*
B. V. di Lourdes

12 *lun*
s. Damiano

13 *mar*
s. Benigno

14 *mer*
S. Valentino

15 *gio*
ss. Faustino e Giovita

16 *ven*
s. Giuliana

17 *sab*
ss. Fond. Servi di Maria

18 *dom*
s. Simeone

19 *lun*
s. Mansueto

20 *mar*
s. Eleuterio

21 *mer*
Le Sacre Ceneri

22 *gio*
s. Margherita da Cortona

23 *ven*
s. Policarpo

24 *sab*
s. Sergio

25 *dom*
I di Quaresima

26 *lun*
s. Claudiano

27 *mar*
s. Gabriele dell'Addolorata

28 *mer*
s. Osvaldo



marzo

*Stemma dei monaci benedettini
Cascina Persellino, portale d'ingresso, 1752*



1 *gio*
s. Albino

2 *ven*
s. Atanasia

3 *sab*
s. Marino

4 *dom*
II di Quaresima

5 *lun*
s. Adriano

6 *mar*
s. Coletta

7 *mer*
S. Felicita

8 *gio*
s. Giovanni di Dio

9 *ven*
s. Francesca Romana

10 *sab*
s. Simplicio

11 *dom*
III di Quaresima

12 *lun*
s. Massimiliano

13 *mar*
s. Patrizia

14 *mer*
S. Matilde

15 *gio*
s. Luisa

16 *ven*
s. Ciriaco

17 *sab*
s. Patrizio

18 *dom*
IV di Quaresima

19 *lun*
s. Giuseppe

20 *mar*
S. Alessandra

21 *mer*
s. Nicola di Flue

22 *gio*
s. Lea

23 *ven*
s. Turibio de Mogrovejo

24 *sab*
s. Romolo

25 *dom*
V di Quaresima

26 *lun*
s. Emanuele

27 *mar*
s. Ruperto

28 *mer*
s. Gontrano

29 *gio*
s. Secondo

30 *ven*
s. Amedeo

31 *sab*
s. Beniamino



aprile

Interno di stalla
Cascina eredi del fu Pietro Scalvini, fine '600



1 *dom*
Le Palme

2 *lun*
lunedì Santo

3 *mar*
martedì Santo

4 *mer*
mercoledì Santo

5 *gio*
giovedì Santo

6 *ven*
venerdì Santo

7 *sab*
sabato Santo

8 *dom*
PASQUA DI RESURREZIONE

9 *lun*
Lunedì dell'Angelo

10 *mar*
s. Terenzio

11 *mer*
s. Stanislao

12 *gio*
s. Zenone

13 *ven*
s. Martino I

14 *sab*
s. Abbondio

15 *dom*
Domenica in Albis

16 *lun*
s. Bernadette

17 *mar*
s. Roberto

18 *mer*
s. Galdino

19 *gio*
s. Leone IX

20 *ven*
s. Adalgisa

21 *sab*
s. Anselmo

22 *dom*
s. Leonida

23 *lun*
s. Giorgio

24 *mar*
s. Fedele

25 *mer*
s. Marco

26 *gio*
s. Marcellino

27 *ven*
s. Zita

28 *sab*
s. Pietro Chanel

29 *dom*
s. Caterina da Siena

30 *lun*
s. Pio V Papa



maggio

Madonna con Bambino

Santella, demolita negli anni '80, in largo Torboletto



1 mar
s. Giuseppe artigiano

2 mer
s. Atanasio

3 gio
s. Filippo

4 ven
s. Fulvio

5 sab
s. Pellegrino

6 dom
s. Domenico Savio

7 lun
s. Flavia

8 mar
Madonna di Pompei

9 mer
s. Beato apostolo

10 gio
s. Antonino

11 ven
s. Fabio

12 sab
ss. Nereo e Achille

13 dom
ss. Felice e Fortunato

14 lun
s. Mattia

15 mar
s. Isidoro

16 mer
s. Ubaldo

17 gio
s. Pasquale

18 ven
s. Venanzio

19 sab
s. Ivo

20 dom
Ascensione di N. S.

21 lun
s. Vittorio

22 mar
s. Rita da Casscia

23 mer
s. Desiderio

24 gio
s. Maria Ausiliatrice

25 ven
S. URBANO

26 sab
s. Filippo Neri

27 dom
PENTECOSTE

28 lun
s. Emilio

29 mar
s. Massimo

30 mer
s. Ferdinando

31 gio
Visitazione B. V. Maria



giugno

Pietra angolare con fregio

Cascina Giappone, casa Tonoli, età romana-medievale



1 *ven*
s. Giustino

2 *sab*
s. Eugenio P

3 *dom*
SS. Trinità

4 *lun*
s. Quirino

5 *mar*
s. Bonifacio

6 *mer*
s. Norberto

7 *gio*
s. Gilberto

8 *ven*
s. Armando

9 *sab*
s. Efrem

10 *dom*
Corpus Domini

11 *lun*
s. Barnaba apostolo

12 *mar*
s. Onofrio

13 *mer*
s. Antonio di Padova

14 *gio*
ss. Rufino e Valerio

15 *ven*
Sacro Cuore di Gesù

16 *sab*
s. Aureliano

17 *dom*
s. Raniero

18 *lun*
s. Gregorio

19 *mar*
ss. Gervasio e Protasio

20 *mer*
s. Silverio

21 *gio*
s. Luigi Gonzaga

22 *ven*
s. Paolino

23 *sab*
s. Lanfranco

24 *dom*
Nascita Giovanni Battista

25 *lun*
s. Guglielmo

26 *mar*
s. Rodolfo

27 *mer*
s. Adelino

28 *gio*
s. Ireneo

29 *ven*
ss. Pietro e Paolo

30 *sab*
ss. Primi Martiri



luglio

Ciminiera
Fornace Deretti, 1883



1 dom
Prezioso sangue di Gesù

2 lun
s. Teobaldo

3 mar
s. Tommaso apostolo

4 mer
s. Isabella

5 gio
s. Antonio M. Zaccaria

6 ven
s. Maria Goretti

7 sab
s. Claudio

8 dom
s. Priscilla

9 lun
s. Letizia

10 mar
s. Ulderico

11 mer
s. Benedetto

12 gio
s. Giovanni Gualberto

13 ven
s. Enrico

14 sab
s. Camillo De Lellis

15 dom
s. Bonaventura

16 lun
Beata Vergine del Carmelo

17 mar
s. Alessio

18 mer
s. Federico

19 gio
s. Liberio

20 ven
s. Elia

21 sab
s. Lorenzo da Brindisi

22 dom
s. Maria Maddalena

23 lun
s. Brigida

24 mar
s. Cristina

25 mer
s. Giacomo Apostolo

26 gio
ss. Gioacchino e Anna

27 ven
s. Arnaldo

28 sab
ss. Nazario e Celso

29 dom
s. Marta

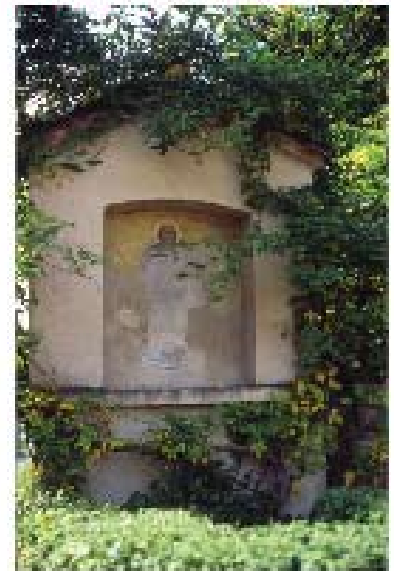
30 lun
s. Pietro Crisologo

31 mar
s. Ignazio di Loyola



agosto

*Effigie della Madonna Assunta
Santella in via Nazario Sauro, angolo via Deretti*



1 *mer*
s. Alfonso

2 *gio*
s. Eusebio

3 *ven*
s. Lidia

4 *sab*
s. Giovanni M. Vianney

5 *dom*
Dedic. S. Maria Magg.

6 *lun*
Trasfiguraz. del Signore

7 *mar*
s. Gaetano

8 *mer*
s. Domenico

9 *gio*
s. Fermo

10 *ven*
s. Lorenzo

11 *sab*
s. Chiara

12 *dom*
s. Macario

13 *lun*
s. Ponziano

14 *mar*
s. Massimiliano Kolbe

15 *mer*
Assunzione B. V. Maria

16 *gio*
s. Rocco

17 *ven*
s. Giacinto

18 *sab*
s. Elena

19 *dom*
s. Giovanni Eudes

20 *lun*
s. Bernardo

21 *mar*
s. Pio X

22 *mer*
Maria SS. Regina

23 *gio*
s. Rosa da Lima

24 *ven*
s. Bartolomeo

25 *sab*
B. V. di Monte Berico

26 *dom*
s. Alessandro

27 *lun*
s. Monica

28 *mar*
s. Agostino

29 *mer*
Martirio S.G. Battista

30 *gio*
s. Tecla

31 *ven*
s. Aristide



settembre

Stemma con gallo di Ramperto
Casa Cologna Deretti, secoli XVII - XVIII



1 *sab*

s. Egidio

2 *dom*

s. Antonino

3 *lun*

s. Gregorio Magno

4 *mar*

s. Rosalia

5 *mer*

b. m. Teresa di Calc.

6 *gio*

s. Umberto

7 *ven*

s. Guido

8 *sab*

Natività B. V. Maria

9 *dom*

s. Pietro Claver

10 *lun*

s. Nicola da Tolentino

11 *mar*

s. Giacinto

12 *mer*

SS. Nome di Maria

13 *gio*

s. Maurilio

14 *ven*

Esalt. della Croce

15 *sab*

M. V. Addolorata

16 *dom*

ss. Cornelio e Cipriano

17 *lun*

s. Roberto Bellarmino

18 *mar*

s. Giuseppe da Copertino

19 *mer*

s. Gennaro

20 *gio*

s. Andrea Kim

21 *ven*

s. Matteo

22 *sab*

s. Maurizio

23 *dom*

s. Lino

24 *lun*

s. Pacifico

25 *mar*

s. Aurelio

26 *mer*

ss. Cosma e Damiano

27 *gio*

s. Vincenzo de' Paoli

28 *ven*

s. Venceslao

29 *sab*

Arcangeli Michele, Gabriele e Raffaele

30 *dom*

s. Girolamo



ottobre

Madonna, Santi Faustino e Giovita

Santella in via Fornaci



1 lun
s. Teresa di Gesù Bambino

2 mar
ss. Angeli Custodi

3 mer
s. Romana

4 gio
s. Francesco d'Assisi

5 ven
s. Placido

6 sab
s. Bruno

7 dom
Beata Vergine del Rosario

8 lun
s. Giovanni Calabria

9 mar
s. Dionigi

10 mer
s. Daniele

11 gio
s. Emiliano

12 ven
s. Serafino

13 sab
s. Edoardo

14 dom
s. Callisto

15 lun
s. Teresa d'Avila

16 mar
s. Margherita Alacoque

17 mer
s. Ignazio d'Antiochia

18 gio
s. Luca

19 ven
s. Paolo della Croce

20 sab
S. M. Bertilla B.

21 dom
s. Orsola

22 lun
s. Donato

23 mar
s. Vero

24 mer
s. Ponzia

25 gio
s. Crispino

26 ven
s. Evaristo

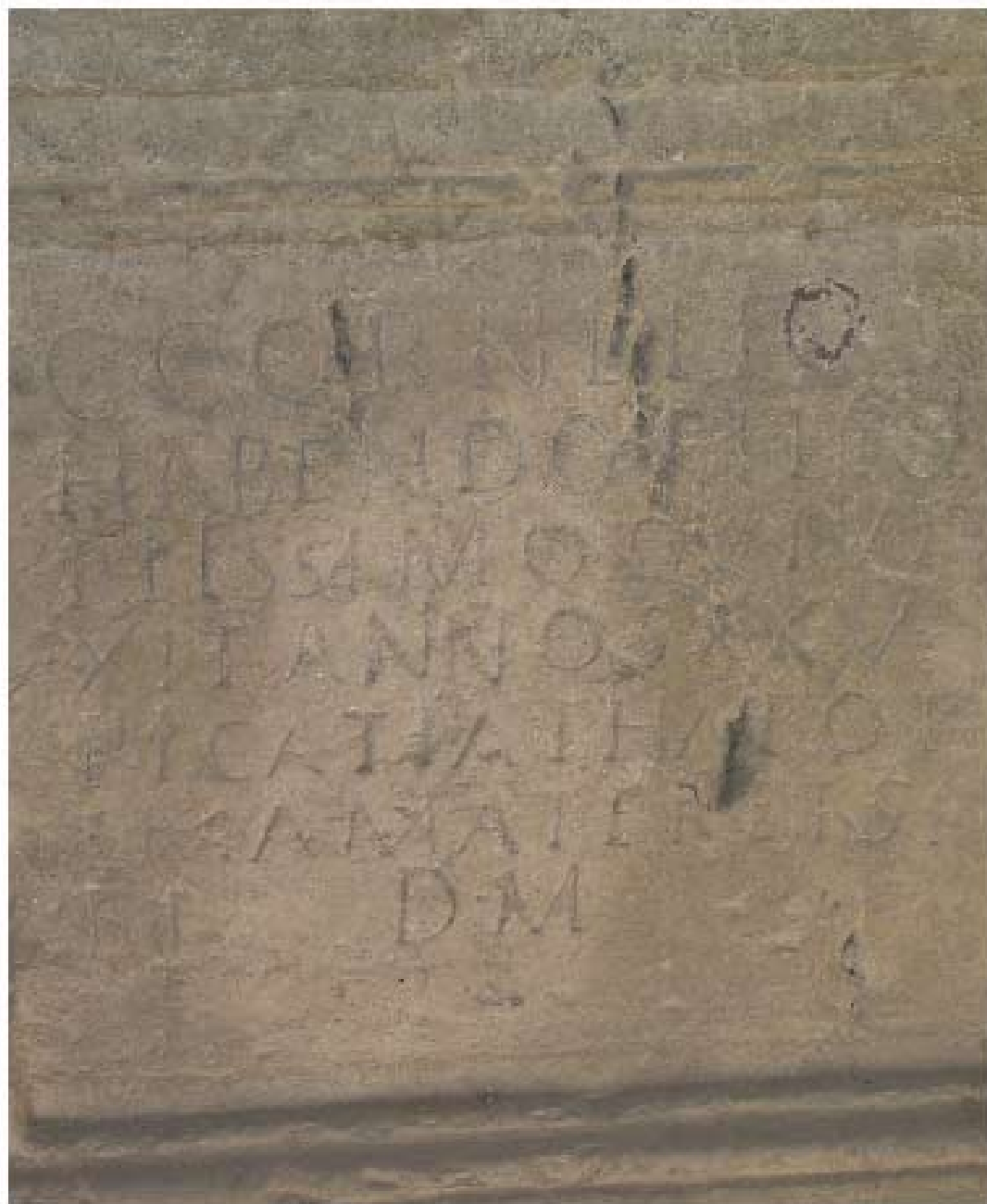
27 sab
s. Fiorenzo

28 dom
s. Simone

29 lun
s. Ermelinda

30 mar
s. Germano

31 mer
s. Lucilla



novembre

epigrafe funeraria

Cascina Persello, casa G. Capitano, età romana



1 *gio*
TUTTI I SANTI

2 *ven*
Commemorazione dei Defunti

3 *sab*
s. Martino de Porres

4 *dom*
s. Carlo Borromeo

5 *lun*
s. Zaccaria

6 *mar*
s. Leonardo

7 *mer*
s. Lazzaro

8 *gio*
s. Goffredo

9 *ven*
s. Teodoro

10 *sab*
s. Leone Magno

11 *dom*
s. Martino di Tours

12 *lun*
s. Renato

13 *mar*
s. Omobono

14 *mer*
s. Montano

15 *gio*
s. Alberto

16 *ven*
s. Margherita regina

17 *sab*
s. Elisabetta d'Ungheria

18 *dom*
Dedicazione Basilica Vaticana

19 *lun*
s. Fausto

20 *mar*
s. Ottavio

21 *mer*
Presentazione B.V.M.

22 *gio*
s. Cecilia

23 *ven*
s. Clemente

24 *sab*
s. Flora

25 *dom*
Cristo Re

26 *lun*
s. Corrado

27 *mar*
s. Virgilio

28 *mer*
s. Bianca

29 *gio*
s. Livia

30 *ven*
s. Andrea apostolo



dicembre

Sacra Famiglia

Santella presso casa Tomasoni Scalvini, fine '800



1 *sab*

s. Eligio

2 *dom*

1° di Avvento

3 *lun*

s. Francesco Saverio

4 *mar*

s. Barbara

5 *mer*

s. Giulio

6 *gio*

s. Nicola di Bari

7 *ven*

s. Ambrogio

8 *sab*

IMMACOLATA CONCEZIONE

9 *dom*

2° di Avvento

10 *lun*

B. V. di Loreto

11 *mar*

s. Damaso

12 *mer*

s. Amalia

13 *gio*

s. Lucia

14 *ven*

s. Giovanni della Croce

15 *sab*

s. Paola

16 *dom*

3° di Avvento

17 *lun*

s. Lazzaro

18 *mar*

s. Graziano

19 *mer*

s. Dario

20 *gio*

s. Liberato

21 *ven*

s. Pietro Canisio

22 *sab*

s. Francesca Cabrini

23 *dom*

4° di Avvento

24 *lun*

s. Adele

25 *mar*

NATIVITÀ DEL SIGNORE

26 *mer*

s. Stefano

27 *gio*

s. Giovanni apostolo

28 *ven*

ss. Innocenti

29 *sab*

s. Tommaso Becket

30 *dom*

Sacra Famiglia

31 *lun*

s. Silvestro